

Plan 441 GRADO EN ESPAÑOL: LENGUA Y LITERATURA

Asignatura 41762 LENGUA MODERNA CON FINES ACADÉMICOS 2 (ITALIANO)

Tipo de asignatura (básica, obligatoria u optativa)

Obligatoria para los estudiantes que hayan superado la asignatura denominada Lengua moderna con fines académicos I (Italiano).

Créditos ECTS

6 (seis) ECTS

Competencias que contribuye a desarrollar

Competencias generales (CG)

CG2 – Que los estudiantes sean capaces de aplicar los conocimientos y competencias adquiridos al mundo profesional.

CG4 – Que los estudiantes tengan la capacidad de transmitir ideas, problemas y soluciones en el área de estudio y de comunicar los conocimientos adquiridos.

CG6 – Que los estudiantes desarrollen las habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores de especialización o investigación y demuestren motivación por la calidad de tales estudios.

CG7 – Aplicar los conocimientos y capacidades en actividades desarrolladas en contextos internacionales y valorar la diversidad y la multiculturalidad.

CG8 – Conocer las tecnologías de la información y la comunicación y adquirir capacidad de gestión de tales fuentes, sobre todo en el área de los estudios lingüísticos y literarios.

CG9 – Desarrollo del compromiso ético mediante la proyección de los conocimientos adquiridos en aspectos tales como la igualdad de género, la igualdad de oportunidades, los valores de la cultura de la paz, así como el conocimiento y apreciación de la diversidad social y la multiculturalidad.

CG10 – Capacidad de aprendizaje autónomo, de trabajo individual y en equipo y habilidad para la planificación y gestión de proyectos.

CG11 – Desarrollar habilidades de iniciación a la investigación.

CG12 – Demostrar capacidad de análisis, síntesis y crítica.

Competencias específicas (CE)

CE10 - Conocimiento de las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación, especialmente mediante programas y aplicaciones informáticas específicas de la lengua y la literatura del mundo hispánico.

CE33 – Ser capaz de comunicarse en una segunda lengua tanto en registros orales como escritos y en particular en el ámbito de la especialización académica.

Objetivos/Resultados de aprendizaje

- Pronunciar correctamente el Italiano.
- Saber identificar los principales rasgos gramaticales que distinguen la lengua castellana y la italiana.
- Manejar con precisión el léxico del Italiano en el ámbito académico.
- Saber detectar los falsos amigos.
- Distinguir entre las principales interferencias entre el Castellano y el Italiano en las traducciones.
- Conocer y manejar los manuales de referencia básicos del Italiano (gramáticas, diccionarios y manuales de estilo).

Contenidos

Tema 1: Pronombres combinados y relativos. Verbos pronominales.

Tema 2: Verbos con infinitivo irregular.

Tema 3: Nombres irregulares. Preposiciones, conjunciones, adverbios, interjecciones.

Tema 4: Adjetivos y pronombres indefinidos. Verbos: modos imperativo y condicional.

Tema 5: Discurso indirecto, 2. Expresar dudas e hipótesis.

Tema 6: Adjetivos y artículos irregulares. Verbos: modo subjuntivo.

Tema 7: Verbos: forma pasiva y spersonalizzata.

Tema 8: Verbos: modos participio, infinitivo y gerundio.

Tema 9: Discurso indirecto, 3. Verbos: passato remoto y trapassato remoto del modo indicativo.

Tema 10: Nociones de civilización: historia y literatura.

El tema 10 se irá abordando paulatinamente ya desde las primeras clases.

Principios Metodológicos/Métodos Docentes

Lección magistral participativa.

Aprendizaje por tareas.

A lo largo del curso se procederá a la realización de ejercicios y simulacros de exámenes en clase que se corregirán de forma individualizada siempre que sea posible, en caso contrario se publicaría en "Campus Virtual" una solución-tipo, susceptible de comentarios y aclaraciones.

Los apuntes relativos a cada tema estarán disponibles en la plataforma "Campus Virtual" al finalizar cada uno de ellos; los ejercicios suplementarios al método utilizado (véase apartado j.), se repartirán en clase.

Criterios y sistemas de evaluación

- 10% participación activa y actitud en las lecciones;
- 50% examen escrito;
- 20% tareas obligatorias en el marco de la evaluación continua. Dichas tareas serán archivadas durante un período mínimo de 12 meses y podrán ser de producción escrita u oral, de acuerdo con las instrucciones de la docente;
- 20% presentación de un trabajo oral de tema libre (que será público, con la asistencia de testigos, grabado y archivado durante al menos 12 meses).

Recursos de aprendizaje y apoyo tutorial

1. Roberto Tartaglione – Angelica Benincasa, Grammatica della lingua italiana per stranieri – 2, Alma Edizioni. EAN 9788861824072 (PVP recomendado por la editorial 14,90€).
2. Acceso a los vídeos en el enlace: <http://www.almaedizioni.it/it/almatv/grammatica-caffe/>
3. Acceso a la web www.uva.es
4. Los materiales suplementarios, que puedan ser necesarios, estarán disponibles en la plataforma Campus Virtual.

Calendario y horario

CLASES

Lunes y martes de 12:00 a 14:00, aula 8.

TUTORÍAS

Lunes y martes de 10:00 a 12:00, miércoles de 11:00 a 13:00 en el despacho de la docente.

Podrán contactar con la Prof. Pistoresi De Luca por correo electrónico (ivana.pistoresi@uva.es) o, en horario de tutorías, por teléfono (983423000), solicitando la extensión 6829.

Tabla de Dedicación del Estudiante a la Asignatura/Plan de Trabajo

Clases teóricas

30

Trabajo autónomo

o en grupo sobre contenidos prácticos

25

Clases prácticas

30

Preparación y redacción
de trabajos y ejercicios

25

Consulta bibliográfica
y documentación
15

Preparación de exámenes
25
Total presencial
60

Total no presencial
90

Responsable de la docencia (recomendable que se incluya información de contacto y breve CV en el que aparezcan sus líneas de investigación y alguna publicación relevante)

Prof. Ivana Pistoresi De Luca

Idioma en que se imparte

Las clases se impartirán íntegramente en Italiano, con las obvias y necesarias excepciones dictadas por las circunstancias.

En consideración al hecho de que el conocimiento de una lengua ha de acompañarse al del pueblo que la habla habitualmente, se integrarán los seis temas de gramática con elementos de civilización por medio de lecturas escogidas por la profesora.

Es necesaria y aconsejable la asistencia a clase, puesto que es imprescindible para garantizar el aprendizaje lingüístico, tal y como se prevé en el documento en el que se basa la elaboración del horario para los Estudios de Grado. Asimismo en el mencionado documento se considera necesaria la evaluación de la presencia y la participación activa del estudiante a las clases, de ello dependerá el 10% de la nota final.
